

### Safety Instructions

Before first use of the machine, read the instructions carefully. These instructions are for later use.

Safety instructions marked with this symbol must be observed to prevent personal injury or serious damage to property.

The instruction consists of 3 parts. Part 1:3 Safety Instructions, Part 2:3 Serial Specific User Guide, Part 3:3 Serial Specific Technical Data and Declaration.

**Warnings** ⚠ This machine has been designed for use with cleaning agents supplied or recommended by Nilfisk. The use of other cleaning agents or chemicals may adversely affect the safety of the machine. ⚠ High pressure jets can be dangerous if subject to misuse. The jet must not be directed at persons, live electrical equipment or the machine itself. ⚠ Do not use the machine without the presence of persons unless they wear protective clothes. ⚠ Do not direct the jet against yourself or others in order to clean footwear.

**Risk of explosion** – Do not spray flammable liquids. ⚠ High pressure washers shall not be used by children or untrained personnel. ⚠ High pressure hoses, fittings and couplings are important for the safety of the machine. Use only those hoses, fittings and couplings recommended by Nilfisk. ⚠ Do not use machine safely, use only original spare parts recommended by Nilfisk. ⚠ Always disconnect through back-flow preventer is considered to be non-usable. ⚠ Do not use the machine if a supply cord or important parts of the machine are damaged, e.g. safety devices, high pressure hoses, trigger gun, gun. ⚠ Inadequate extension cords can be dangerous. If an extension cord is used, it shall be suitable for outdoor use, and the connection has to be kept dry and off the ground. It is recommended that this is accomplished by a cord reel which keeps the socket at least 60 mm above the ground. ⚠ Switch off and unplug the machine when leaving it unattended, when finished using it when converting to another function, when doing repair and maintenance. ⚠ During use of machine washers, aerosols may be formed. Inhalation of aerosols can be hazardous to health, for the protection against aerosols a respiratory mask of class FFP 2 or equivalent may be needed, depending on the cleaning environment.

**Intended Use and Terms of Liability** C, D, E, P and Core-H series have been developed for domestic cleaning purposes only and for use in an upright position. Any other use is considered as improper use. ⚠ A high pressure washer operates with different levels of pressure and cleaning detergents for various cleaning tasks and results. Always follow instructions on detergents for use, emergency and disposal. ⚠ Do not operate the machine at temperatures below 5°C. ⚠ Never use the machine with a power supply if a motor and remote control is during use. This consideration may impair or worsen the use. Use of wrongful pressure, surface and/or applications may cause damage to machine, surfaces, material and devices. All of the above is considered improper use and use of the machine in this way is considered as improper use. Nilfisk accepts no liability for any damage resulting from any improper or wrongful use. Please refer to our website at [www.get-started.nilfisk.com](http://www.get-started.nilfisk.com) for further instructions and information on use, emergency and disposal.

**Safety devices and their functioning** The machine automatically stops when releasing the trigger. The machine will start again when reactivating the trigger. The spray handle features a locking device. When activated, the spray handle cannot be operated. The machine has an automatic self-resetting thermal protector. If the machine is overheated, the thermal protector will shut down the power supply. In this case, wait for the machine to cool down. An integrated hydraulic safety valve protects the system from excessive pressure.

**Precautions** The electric supply connection shall be made by a qualified electrician and comply with IEC 60364-1. It is recommended that the electric supply to this machine should include either a residual current device that will interrupt the supply if the leakage current to earth exceeds 30 mA for 30 ms or a device that will prove earth circuit. ⚠ Use motor start/stop devices with characteristic C or D according to IEC 60898-1 / IEC 947-2 or corresponding standards outside IEC. ⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced by an authorized Nilfisk distributor or similar qualified person in order to avoid a hazard. ⚠ No actions needed for adjusting machines marked with dual voltage and frequency. Supervise children not to play with the machine. The operator and any one in the immediate vicinity of the site for cleaning should take action to protect oneself from being struck by debris dislodged during operation. ⚠ Always wear safety boots, respiratory mask, ear protection, goggles and protective clothing during operation. ⚠ The high pressure generated by the machine is a particular source of danger. Hold the spray lance firmly with both hands. The spray lance is affected by a kickback force and a sudden torque during operation. ⚠ See PART 3:3 for the actual size of the kickback force. ⚠ During transportation: Position the machine horizontally on the backside and secure with straps.

**Maintain EU** High pressure washers shall not be used nor maintained by children. The machine can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if given supervision or instructions concerning use of the machine in a safe way and understands the hazards involved.

**Outside EU** High pressure washers shall not be used nor maintained by children or untrained people or people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge.

**Part 2:3** provides a general overview of the machine and operation elements along with illustrated sections on preparation, operation, water connection, storage, and user maintenance.

**Unpacking and preparing for use** Follow illustrations A-I.

**Connection to potable water mains** ⚠ High pressure washers are not suitable for connection to the potable water mains. Always check national regulations before connecting the machine to potable water mains and use a back-flow preventer if required. ⚠ Use 3/4" garden hose, 10-25 m. ⚠ Follow illustrations in B.

**Connection to other water sources** You can connect the machine to rain water vessels, rivers, lakes and streams etc. and operate it in such mode. ⚠ Follow illustrations in C.

**After use and storage** After use always: Turn off the machine. Empty machine and accessories of water to avoid frost damage. Remove the plug from socket. Disconnect water line hose. Wind up electrical cable and high pressure hose to avoid damage of cable, high pressure hose and fittings. Storage of machine shall be frost free. ⚠ Follow illustrations in F.

**Maintenance, inspection and repair** Maintenance of the machine should always be done when starting up after long time of storage. ⚠ Before use, always inspect the machine and equipment for damages. In case of damages, act according to listed warnings. ⚠ Do not attempt any maintenance not described in the instructions. If the machine refuses to start, stops, pulsates, pressure fluctuates, motor buzzes, tube flows or no water comes out, check the trouble shooting diagram at our website [www.get-started.nilfisk.com](http://www.get-started.nilfisk.com). Any repair should always be made in Nilfisk authorized workshop with original Nilfisk spare parts. ⚠ User maintenance according to illustrations in G.

**Correct disposal of this product** This marking indicates that this product should not be disposed with other household waste products throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your supply, please use the return and recycling instructions on the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

### Sikkerhedsinstruktioner

Læs disse instruktioner omhyggeligt, for maskinen skal bruges korrekt. Gør instruktionerne til senere brug. Sikkerhedsinstruktioner markeret med dette symbol skal overholdes for at forhindre personskader og alvorlige skader.

Instruktionen består af 3 dele. Del 1:3 Sikkerhedsinstruktioner, Part 2:3 Serie-specifikt brugervejledningsmateriale og Del 3:3 Serie-specifikt teknisk data og erklæring.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende rengøringsmiddel eller det, der anbefales af Nilfisk. Brug af andre rengøringsmidler eller kemikalier kan påvirke maskinens sikkerhed. ⚠ Højtryksstråler kan være farlige, hvis de misbruges. Højtryksstråler kan aldrig rettes mod personer, strømledende elektriske led eller maskinens selv. ⚠ Apparatet må ikke bruges af børn eller personer med nedsat fysisk eller psykisk evne.

**Advarsler** ⚠ Denne maskine er udført til brug med det medfølgende





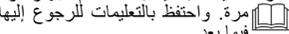
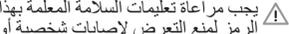
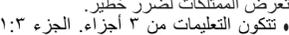
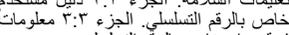
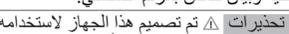
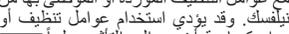
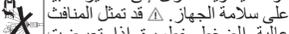
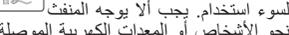
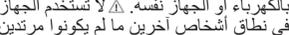
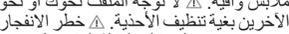
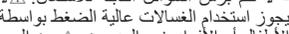
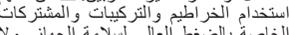
ご覧下さい。E内の図に従ってください。

●使用後および格納時 使用後常に:機械を停止します。機械とアクセスリーの水を空にして、凍結による損傷を回避します。ソケットからプラグを抜きます。吸水ホースを取り外します。電子ケーブルと高圧ホースを巻き取りケーブル、高圧ホースおよびアインジングの損傷を回避します。機械を格納するときは凍結しない場所にしてください。● F内の図に従ってください。

●メンテナンス、点検、修理、長期間にわたって格納されているからの起動の際には、いつもも機械のメンテナンスをしてから使用してください。▲ 機械を使用する前には常に機械に問題がないかを検査してください。警告にリストに載っている者に適応してダメージに対して行動してください。●取扱説明書に説明されていないいかなるメンテナンスも実施しないで下さい。機械が始動、停止、脈動、圧力変動を行わず、モーター/バス、ヒューズが飛ぶ、あるいは水が出ないなどの問題が起こった場合には、トラブルシューティングダイアグラムを当社のウェブサイトwww.get-started.nifisk.com.www.でチェックしてください。いかなる修理も常にNilfiskの公認工場でNilfiskのオリジナルのスペアパーツで行われなければいけません。● G内の図によるユーザーメンテナンス。

**本製品の正しい処分方法:**

この印はEU圏内全体においてこの製品をその他の家庭用ゴミと一緒に処分するべきではないことを示しています。不適切な廃棄物処分による環境または人体への悪影響を防ぐべく、責任ある方法でリサイクルし、材料資源の持続可能な再利用を行って下さい。使用済機器を返品する場合は、返品/回収システムを利用するか、製品を購入した販売店までご連絡ください。回収された製品は環境に安全な方法でリサイクルされます。

<b>AR</b>	<b>تعليمات السلامة</b>
	اقرأ التعليمات بعناية قبل استخدام الجهاز لأول مرة. واحتفظ بالتعليمات للرجوع إليها فيما بعد.
	يجب مراعاة تعليمات السلامة المعلمة بهذا الرمز لمنع التعرض لإصابات شخصية أو تعرض الممتلكات لضرر خطير.
	● تتكون التعليمات من ٣ أجزاء. الجزء ١:٣ تعليمات السلامة. الجزء ٢:٣ دليل مستخدم خاص بالرقم التسلسلي. الجزء ٣:٣ معلومات فنية وبيان خاص بالرقم التسلسلي.
	<b>تحذيرات</b> ▲ تم تصميم هذا الجهاز لاستخدامه مع عوامل التنظيف الموردة أو الموصى بها من نيلفيسك. وقد يؤدي استخدام عوامل تنظيف أو مواد كيميائية أخرى إلى التأثير سلبياً على سلامة الجهاز. ▲ قد تمثل المنافذ عالية الضغط خطورة إذا تعرضت لسوء استخدام. يجب ألا يوجه المنفذ نحو الأشخاص أو المعدات الكهربائية الموصلة بالكهرباء أو الجهاز نفسه. ▲ لا تستخدم الجهاز في نطاق أشخاص آخرين ما لم يكونوا مرتدين ملابس واقية. ▲ لا توجه المنفذ نحوك أو نحو الآخرين بغية تنظيف الأذن. ▲ خطر الانفجار - لا تقم برش السوائل القابلة للاشتعال. ▲ لا جوز استخدام الغسالات عالية الضغط بواسطة الأطفال أو الأفراد غير المدربين. ▲ من المهم استخدام الخراطيم والتركيبات والمشتريات الخاصة بالضغط العالي لسلامة الجهاز. ولا تستخدم سوى الخراطيم والتركيبات والمشتريات الموصى بها من نيلفيسك. ▲ لضمان سلامة الجهاز، لا تستخدم سوى قطع الغيار الأصلية الموصى بها من نيلفيسك. ▲ تعبر المياه المتدفقة عبر مانع الارتداد العكسي غير صالحة للشرب. ▲ لا تستخدم الجهاز إذا كان أحد كابلات الكهرباء أو أجزاء الجهاز تالفاً، على سبيل المثال أجهزة الأمان وخراطيم الضغط العالي ويد الرشاش والمدفع المحفز. ▲ قد تعرض كابلات التدديد غير الملائمة المستخدم للخطر.
	وفي حالة استخدام كابل تمديد، يجب أن يكون مناسباً للاستخدام خارج المنزل، ويجب المحافظة على الوصلة جافة وبعيدة عن الأرض. ويوصى بعمل ذلك باستخدام بكره كابلات تحافظ على إبقاء مصدر الكهرباء مرتفعاً عن الأرض بمقدار ٦٠ سم على الأقل. ▲ أوقف الجهاز وافصله عن مأخذ الكهرباء عند تركه دون ملاحظة أو عند الانتهاء من استخدامه أو عند تحويله إلى وظيفة أخرى وعند إجراء الإصلاحات والصيانة. ▲ قد يتكون إيروسول (رذاذ) عند استخدام الغسالات عالية الضغط. ▲ قد يسبب استنشاق الإيروسول أضراراً صحية، وللحماية منه قد تكون هناك حاجة لاستخدام قناع تنفس من الفئة FFP ٢ أو ما يعادله وذلك حسب بيئة التنظيف.
	<b>الاستخدام المقرر و شروط المسؤولية</b> <p>تورت لفئات C- و D- و E- و P- و Core-IH لأغراض التنظيف الداخلي فقط وللإستخدام في الوضعية الرأسية. وأي استخدام آخر يعتبر استخداماً غير سليم. ● تعمل الغسالة عالية الضغط بمسويات مختلفة من الضغط ومواد التنظيف لمهام التنظيف والنتائج المختلفة. اتبع دائماً التعليمات المودونة على المنطف، الخاصة بالاستخدام وحالات الطوارئ والتخلص منه. ● لا تشغل الجهاز في درجة حرارة أقل من ٠ درجة مئوية، ولا تشغل أبداً جهازاً متجمداً، أو تستخدمه في أماكن داخلية أو تغطيه أثناء الاستخدام. إن بعد ذلك استخداماً خاطئاً وغير سليم. قد يؤدي استخدام الضغط والمنظفات والتطبيقات الخاطئة إلى تلف الجهاز والسطح والمادة والأجهزة. ويعد كل ما ذكر سابقاً استخداماً خاطئاً وغير سليم، ولا تتحمل نيلفيسك اية مسؤولية عن أية أضرار تنشأ عن الاستخدام غير السليم أو الخاطئ. يرجى الرجوع إلى موقعنا <b>www.get-started.nifisk.com</b> للاطلاع على المزيد من التعليمات والمعلومات المتعلقة بالاستخدام وحالات الطوارئ والتخلص من الجهاز.</p>
	<b>عناصر السلامة ووظائفها</b> <p>يتوقف الجهاز تلقائياً عن العمل عند تحرير الزناد. ويعود الجهاز للعمل مرة أخرى عند إعادة تفعيل الزناد. تمتاز يد الرشاش باحتوائها على جهاز لإيقاف (التأمين). ولا يمكن عندئذٍ تشغيل يد الرشاش عند تفعيله. زود الجهاز بأداة حماية حرارية يعاد ضبطها ذاتياً. وتقطع أداة الحماية الحرارية مصدر التزويد بالطاقة عند ارتفاع درجة حرارة الجهاز عن الحد المسموح به، وفي هذه الحالة يجب الانتظار حتى يبرد الجهاز. يقوم صمام أمان هيدروليكي مدمج بحماية النظام من الضغط الزائد.</p>
	<b>الاحتياطات</b> <p>يجب أن تكون وصلة التزويد بالكهرباء معدة بواسطة كهربائي مؤهل ومطابقة للمعيار IEC ١٠٦٠٣٦٤. يوصى بان تشتمل دائرة التيار الكهربائي المتصل بهذا الجهاز على جهاز للتيار المتبقي يقوم بقطع التيار إذا تجاوز التيار المتسرب إلى الأرض ٢٠ مللي أمبير في ٣٠ مللي ثانية أو جهاز لاثبات الدائرة الأرضية. ● استخدام فيوزات لتشغيل/تأخير تشغيل المحرك ذات المواصفة C أو D طبقاً لمعيار IEC 947-2 / IEC 60898-1 أو مطابقة للمعايير المغايرة لمعايير IEC. ● عند تلف كابل الكهرباء يجب استبداله بواسطة الموزع المعتمد من نيلفيسك أو مثله من الأشخاص المؤهلين من أجل تجنب التعرض لأي خطر. ● ليست هناك حاجة لأي إجراء لتعديل الماكنات الموصوفة بأنها ثنائية الفولتية والتردد. ● يجب الإشراف على الأطفال لتجنب عيبتهم بالجهاز. ● يجب أن يتخذ المشغل وأي شخص بالقرب من موقع التنظيف الإجراءات اللازمة لحماية نفسه من الإصابة بالحطام المتساقط أثناء التشغيل. ● يجب دائماً استخدام أحذية السلامة ذات الرقبة الطويلة وقناع التنفس وواقي الأذن والنظارات والملابس الواقية أثناء التشغيل. ● يمثل الضغط العالي الذي يولده الجهاز مصدرأ للخطر. أمسك برمح الرش بكلائي اليدين بإحكام. يتأثر رمح الرشاش بقوة رد الفعل وعزم الدوران المفاجئ أثناء التشغيل. ● راجع الجزء ٣:٣ لمعرفة الحجم الفعلي لقوة رد الفعل. ● أثناء التشغيل: وجه الجهاز أفقياً على ظهره وأمنة بالأحزمة.</p>
	<b>خارج الإتحاد الأوروبي</b> <p>لا يجوز استخدام الغسالات عالية الضغط بواسطة الأطفال أو الأشخاص غير المدربين أو الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو يفقدون إلى الخبرة والمعرفة.</p>
	<b>الجزء</b> <p>يلقي هذا الجزء نظرة عامة على الجهاز وعناصر التشغيل إلى جانب قسم يوضح بالصور طريقة التحضير والتشغيل وتوصيل الماء والتخزين والصيانة من قبل المستخدم.</p>
	<b>فك التنظيف والإعداد للاستخدام</b> <p>اتبع الأشكال التوضيحية الموجودة في الفقرة A.</p>
	<b>التوصيل بمصادر المياه الصالحة للشرب</b> <p>لا تناسب الغسالات ذات الضغط العالي</p>

التوصيل بمصادر مياه الشرب. راجع دائماً اللوائح المحلية قبل توصيل الجهاز بمصدر مياه الشرب واستخدام مانع التدفق العكسي عند الحاجة. ● استخدام خرطوم حديقة مقاس نصف بوصة بطول ١٠ إلى ٢٥ متراً. ● اتبع الأشكال التوضيحية الموجودة في الفقرة B.

● **التوصيل بمصادر المياه الأخر**
يمكنك توصيل الجهاز على سبيل المثال بصهاريج مياه المطر والأنهار والبحيرات والخزانات الأرضية وغيرها وتشغيلها على وضع الشفط.
اتبع الأشكال التوضيحية الموجودة في الفقرة C.

● **اقترا ن يد الرشاش والجهاز**
السلسلتان Core-IH و D-PG- و C-PG- بعد تركيب البطارية الشكل يكون أمامك دقيقتان للقران بين يد الرشاش والجهاز. سوف يومض المصباح باللون البرتقالي للبحث عن الجهاز، ويتوقف عند الاقتران.
اتبع الأشكال التوضيحية من D١,٥ إلى D١,٥.
عند فشل الاقتران يمكنك إتمامه طبقاً للأشكال التوضيحية من D٢,١ إلى D٢,٥.
يشير الضوء الأخضر إلى ضبط الطاقة، انظر الشكل التوضيحي D٢,١ و D٢,٢.

● **ترك الجهاز دون ملاحظة**
▲ ه دقائق راجع التحذيرات المذكورة.
اتبع A لا أشكال التوضيحية الموجودة في الفقرة هـ.

● **ما بعد الاستخدام والتخزين**
يجب دائماً بعد الاستخدام: إيقاف الجهاز. تفريغ الجهاز. والملحقات من الماء لتجنب الأضرار الناجمة عن الصقيع. نزع القابس من المأخذ. فصل خرطوم مدخل المياه. لف كابل الكهرباء وخرطوم الضغط العالي لتجنب تلف الكابل وخرطوم الضغط العالي والتركيبات.
يجب أن يكون تخزين الجهاز في مكان خال من الصقيع.
اتبع الأشكال التوضيحية الموجودة في الفقرة D٢,٢ و D٢,١.

● **الصيانة والفحص والإصلاح**
يجب أن تؤدي عمليات صيانة الجهاز دائماً عند بدء تشغيله بعد فترة تخزين طويلة.
افحص الجهاز والمعدات دائماً قبل الاستخدام للتعرف على مواطني التلث، وفي حالة وجود أي تلف، تصرف طبقاً للتحذيرات المذكورة.
● لا تحاول القيام بأي أعمال صيانة غير موضحة في التعليمات.
في حالة رفض الجهاز بدء التشغيل أو توقفه أو إحداثه لنبضات أو تذبذب الضغط أو كركرة الموتور أو احتراق الفيوز أو عدم خروج مياه، راجع مخطط حل المشكلات الموجود على موقعنا **www.get-started.nifisk.com**
أي إصلاحات ينبغي القيام بها دائماً في ورشة معتمدة من نيلفيسك بقطع غيار أصلية من نيلفيسك.
● يجري المستخدم الصيانة طبقاً للأشكال التوضيحية الموجودة في الفقرة Z.

● **التخلص السليم من هذا المنتج:**
تشير هذه العلامة إلى أن هذا المنتج لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الإتحاد الأوروبي.
لمنع الإضرار المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان نتيجة التخلص غير المنضبط من النفايات، يجب إعادة تدويرها بطريقة مسؤولة لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام لموارد المواد.
لا إعادة جهازك المستخدم، يرجى اتباع أنظمة إعادة الجمع أو الاتصال ببايع التجزئة حيث تم شراء المنتج.
فيمكنهم أخذ هذا المنتج وفق منظومة إعادة التدوير الأمانة للبيئة.

	
<b>HEAD QUARTER</b>	
<b>DENMARK</b>	
Nilfisk A/S Kornmarksvej 1 DK-2605 Broendby Tel.: (+45) 4323 8100 Website: www.nifisk.com	
<b>SALES COMPANIES</b>	
<b>ARGENTINA</b>	
Nilfisk Argentina Herrera 1855 Piso 4° B Ofic 405 Ciudad de Buenos Aires Tel.: (+54) 11 6091 1576 Website: www.consumer.nifisk.com.ar	
<b>AUSTRALIA</b>	
Nilfisk Pty Ltd Unit 1/13 Seesamer Street Blacktown NSW 2148 Tel.: (+61) 2 98348100 Website: www.consumer.nifisk.com.au	
<b>AUSTRIA</b>	
Nilfisk GmbH Nitzbergerstrasse 68 5101 Bergheim bei Salzburg Tel.: (+43) (0)624/45 6400-90 Website: www.nifisk.at	
<b>BELGIUM</b>	
Nilfisk n.v.s-a Riverside Business Park Boulevard Internationalelaan 55 Bâtiment C3/C4 Gebouw Bruxelles 1070 Tel.: (+32) 2 467 60 50 Website: www.consumer.nifisk.be	
<b>BRAZIL</b>	
Nilfisk Equipamentos de Limpeza Ltda. Rua Professor Afonso José Fioravante, 110 - City Jaraguá São Paulo SP 02998-010 Brasil Tel.: (+11) 3959-0300 Website: www.nifisk.com.br	
<b>CANADA</b>	
Nilfisk Canada 240 Superior Boulevard Mississauga, Ontario L5T 2L2 Tel.: (+1) 800-668-8400 Website: www.nifisk.ca	
<b>CHILE</b>	
Nilfisk S.A. Salár de Llamara 822, Pudahuel Centro Empresaial Enea (Fase 2) 8320000 Santiago Tel.: (+56) 2684 5000 Website: www.nifisk.cl	
<b>CHINA</b>	
Nilfisk 4189 Yindu Road Xinzhuang Industrial Park 201108 Shanghai Tel.: (+86) 21 3323 2000 Website: www.nifisk.cn	
<b>CZECH REPUBLIC</b>	
Nilfisk s.r.o. VGP Park Horní Počernice Do Certous 1268 193 00 Praha 9 Tel.: (+420) 244 090 912 Website: www.consumer.nifisk.cz	
<b>DENMARK</b>	
Nilfisk Danmark A/S Industrivej 1 Hadsund, DK-9560 Tel.: 72 18 21 20 Website: www.consumer.nifisk.dk	
<b>FINLAND</b>	
Nilfisk Oy Kovuhaankuja 1 01510 Vantaa Tel.: (+358) 207 890 600 Website: www.consumer.nifisk.fi	
<b>FRANCE</b>	
Nilfisk SAS 26 Avenue de la Baltique Villebon sur Yvette 91978 Courtaboeuf Cedex Tel.: 01 69 59 87 00 Website: www.consumer.nifisk.fr	
<b>GERMANY</b>	
Nilfisk GmbH Guido-Oberdorfer-StraÙe 2-10 89287 Bellenberg Tel.: (+49) (0)7306/72-444 Website: www.consumer.nifisk.de	
<b>GREECE</b>	
Nilfisk A.E. Avatratoussas 29 Κορυμτι T.K. 194 00 Tel.: (30) 210 911 9600 Website: www.consumer.nifisk.gr	
<b>HOLLAND</b>	
Nilfisk B.V. Versterkerstraat 5 1322 AN Almere Tel.: (+31) 36 5460760 Website: www.consumer.nifisk.nl	
<b>HUNGARY</b>	
Nilfisk Kft. ll. Rákóczi Ferenc út 10 2310 Szigetzentmiklós-Lakihegy Tel.: +24507-450 Website: www.nifisk.hu	
<b>INDIA</b>	
Nilfisk India Limited Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403 Cardinal Gracious Road, Chakala Andher (East) Mumbai 400 099 Tel.: (+91) 22 6118 8188 Website: www.nifisk.in	
<b>IRELAND</b>	
Nilfisk Limited 1 Stokes Place St. Stephen's Green Dublin 2 Tel.: (+353) (0)1 294 3838 Website: www.nifisk.ie	
<b>ITALY</b>	
Nilfisk SpA Strada Comunale della Braglia, 18 26862 Guardamiglio (LO) Tel.: (+39) (0) 377 414021 Website: www.nifisk.it	

**JAPAN**  
Niifsk Inc.  
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku  
Yokohama, 223-0059  
Tel.: (+81) 45548 2571  
Website: www.nifisk.com

**MALAYSIA**  
Nilfisk Sdn Bhd  
Sd 33, Jalan KIP 10  
Taman Perindustrian KIP  
Sri Damansara  
52200 Kuala Lumpur  
Tel.: +603 6275 3120  
Website: www.nifisk.com

**MÉXICO**  
Nilfisk de México S. de R.L. de C.V.  
Pirineos 515, Intl. 60-70  
Zona Industrial Benito Juárez  
Queretaro, QRO, CP 76120  
Tel.: (+52) (442) 427 77 91  
Website: www.nifisk.com

**NORWAY**  
Nilfisk AS  
Blærnerudveien 24  
1266 Oslo  
Tel.: (+47) 22 75 17 80  
Website: www.consumer.nifisk.no

**PERU**  
Nilfisk S.A.C.  
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Peru  
Lima  
Tel.: (511) 435-6840  
Website: www.nifisk.com

**POLAND**  
Nilfisk Sp. Z.O.O.  
Millenium Logistic Park  
ul. 3 Maja 8, Bud. B4  
05-800 Pruszków  
Tel.: (+48) 22 738 3750  
Website: www.consumer.nifisk.pl

**PORTUGAL**  
Nilfisk Lda.  
Sintra Business Park  
Zona Industrial Da Abrunheira  
Edificio 1, 1ª A  
P2710-089 Sintra  
Tel.: (+351) 21 911 2670  
Website: www.nifisk.pt

**RUSSIA**  
Nilfisk LLC  
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st  
127015 Moscow  
Tel.: (+7) 495 783 9602  
Website: www.consumer.nifisk.ru

**SINGAPORE**  
Den-Sin  
22 Tuas Avenue 2  
639453 Singapore  
Tel.: (+65) 6268 1006  
Website: www.densin.com

**SLOVAKIA**  
Nilfisk s.r.o.  
Bancokovej 1/A  
SK-921 03 Bratislava  
Tel.: (+421) 910 222 928  
Website: www.consumer.nifisk.sk

**SOUTH AFRICA**  
Nilfisk (Pty) Ltd  
Kimbutt Office Park, 1504 Coleen Road  
Laser Park, Honeydew  
Johannesburg  
Tel.: (+27) 118014600  
Website: www.nifisk.com

**SOUTH KOREA**  
Nilfisk Korea  
#204 2F Seoulsup Kolon Digital Tower  
25 Seongsu-ro 4-gil  
Seongdong-gu, Seoul  
Tel.: (+82) 2 3474 4141  
Website: www.nifisk.co.kr

**SPAIN**  
Nilfisk S.A.U  
Paseu del Rengle, 5 Planta. 9-10  
08302 Matarró  
Tel.: (34) 93 741 2400  
Website: www.consumer.nifisk.es

**SWEDEN**  
Nilfisk AB  
Täljegårdsgatan 4  
431 53 Mölndal  
Tel.: (+46) 31 706 73 00  
Website: www.consumer.nifisk.se

**SWITZERLAND**  
Nilfisk AG  
Ringstrasse 19  
Kirchneberg/Industri Stelz  
9500 Wil  
Tel.: (+41) 71 92 38 444  
Website: www.consumer.nifisk.ch

**TAIWAN**  
Nilfisk Ltd  
Taiwan Branch (H.K.)  
No. 5, Wan Fang Road  
Taipei  
Tel.: (+88) 6227 00 22 68  
Website: www.nifisk.tw

**THAILAND**  
Nilfisk Co. Ltd.  
89 Soi Chokechai-Ruammitr  
Vijhavadee-Rangsit Road  
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900  
Tel.: (+66) 2275 5630  
Website: www.nifisk.co.th

**TURKEY**  
Nilfisk A.S.  
Serrifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7  
Ümraniye, 34775 Istanbul  
Tel.: +90 216 466 94 94  
Website: www.consumer.nifisk.com.tr

**UNITED ARAB EMIRATES**  
Niifsk Middle East Branch  
SAIF-Zone  
P.O. Box 122298  
Sharjah  
Tel.: (+971) (0) 655-78813  
Website: www.nifisk.com

**UNITED KINGDOM**  
Nilfisk Ltd.  
Nilfisk House, Bowerbank Way  
Gillwily Industrial Estate, Penrith  
Cumbria CA11 9BQ  
Tel.: (+44) (0) 1768 868995  
Website: www.consumer.nifisk.co.uk

**VIETNAM**  
Nilfisk Vietnam  
No. 51 Doc Ngu Str.  
P. Vinh Phic, Q.Ba Dinh  
Hanoi  
Tel.: (+84) 761 5642  
Website: www.nifisk.com